

Zeitschrift: Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse
Herausgeber: Le messenger suisse de Paris
Band: 1 (1955)
Heft: 1

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Le Message Suisse de Paris

[1955] K

— Organe d'Informations de la Colonie Suisse —

Rédaction (provisoire) : M^{me} E. FRANCONI, 10, Rue des Messageries — Tél. : MIChelet 34-06

La Colonie Suisse de Paris

La colonie suisse de Paris est une des plus nombreuses qui soient au monde. Elle est aussi, je pense, la plus rassemblée dans l'espace. Toutefois, cette concentration ne doit pas faire illusion. Des activités d'une singulière variété, des situations allant d'une extrémité à l'autre de l'échelle sociale, des origines cantonales également diverses agissent sur elle comme autant de forces centrifuges. Si l'on se rappelle enfin que Paris est une ville accueillante entre toutes, que nombre de nos compatriotes ont su s'y intégrer et participer parfois aux activités essentielles de la capitale, il faut bien admettre qu'en définitive, la colonie suisse de Paris est exposée à la dispersion.

C'est dans cette perspective-là que les institutions qu'elle a su se créer revêtent leur importance et signification majeure : Société de Bienfaisance, Asile des Vieillards, Chambre de Commerce, Cercles suisses enfin, à l'image de la diversité dans l'unité qui nous caractérise, et, bientôt je l'espère, Hôpital suisse de Paris. Tous ces témoignages d'une généreuse et active fidélité envers le pays d'origine constituent les liens essentiels qui, hors des frontières, maintiennent vivante notre solidarité.

Est-ce à dire cependant que ces divers organismes puissent, à eux seuls, répondre à tous

les besoins et suffire à établir entre nous les contacts qui s'avèrent nécessaires? N'a-t-on jamais éprouvé l'absence d'une tribune d'où il serait possible de s'adresser à l'ensemble de nos compatriotes fixés à Paris, et de les rejoindre par-delà leurs différences d'établissements? Si l'on a pu à cet égard parler d'une lacune, c'est elle que le *Message Suisse de Paris* se propose de combler. Une telle entreprise me paraît tout à fait opportune et je suis heureux d'avoir l'occasion de le dire ici, en tête du premier numéro d'une publication à laquelle je souhaite une longue existence.

Organe de liaison des Suisses de Paris entre eux, le *Message* deviendra aussi le porte-parole de leurs aspirations, de leur vœux comme de leurs appréhensions. Il en pourra transmettre l'expression aussi bien au pays natal qu'au pays d'accueil, nouant ainsi un lien de plus entre la France et la Suisse.

C'est d'ailleurs sous l'égide de l'amitié ancienne et actuelle qui unit les deux nations que je tiens à cœur de placer cette préface au *Message Suisse*. Après avoir été dans l'histoire de la Suisse un puissant principe d'unité, l'amitié française demeure aujourd'hui une des assises de nos échanges internationaux. Rien ne saurait en ébranler le principe fon-

amental. Des difficultés de surface peuvent certes continuer à se produire. Elles sont, à vrai dire, inévitables, si l'on tient compte de la nature et de la complexité des problèmes que soulèvent quotidiennement les relations franco-suisse. Et l'on serait presque tenté de dire que ces difficultés occasionnelles témoignent à leur manière de l'importance de tels échanges.

Il ne faut jamais oublier non plus que, si proches par le lieu et le cœur, nos deux pays ont connu durant la tragique première

moitié du xx^e siècle une différence de destin qui suffit à expliquer que nos réactions devant les problèmes de la vie n'obéissent pas toujours au même « tempo ». Mais, n'est-il pas réconfortant qu'une harmonie profonde ne cesse d'exister entre nous? Je crois que, pour sa part, le *Message Suisse* y contribuera. Et cela m'est une raison de plus d'en remercier et féliciter nos courageux compatriotes qui en prirent l'initiative.

DE SALIS,
Ministre de Suisse en France



B 5, 24